



KWAZULU-NATAL PROVINCE  
KWAZULU-NATAL PROVINSIE  
ISIFUNDAZWE SA KWAZULU-NATALI

## Provincial Gazette • Provinciale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)  
(Irejistiwee njengephandaba eposihovisi)

Vol. 8

PIETERMARITZBURG,

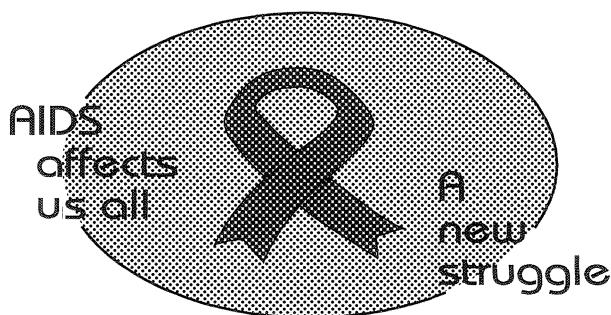
26 JUNE 2014

26 JUNIE 2014

26 KUNHLANGULANA 2014

No. 1166

We all have the power to prevent AIDS



AIDS  
HELPLINE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will  
not be held responsible for the quality of  
"Hard Copies" or "Electronic Files"  
submitted for publication purposes



**IMPORTANT NOTICE**

**The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.**

**Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.**

**CONTENTS**

No.	Page
-----	------

**PROVINCIAL NOTICE**

- |     |  |   |
|-----|--|---|
| 124 | KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act (8/2010): Invitation to nominate candidates for appointment to the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board ..... | 3 |
|-----|--|---|

**INHOUD**

Bladsy
--------

**PROVINSIALE KENNISGEWING**

- |     |  |   |
|-----|--|---|
| 124 | KwaZulu-Natal Wet op Dobbelary (8/2010): Uitnodiging om kandidate te benoem vir aanstelling op die KwaZulu-Natal Raad vir Dobbelary en Weddery ..... | 5 |
|-----|--|---|

No.	Ikhasi
-----	--------

**ISAZISO SESIFUNDAZWE**

- |     |  |   |
|-----|--|---|
| 124 | uMthetho wezokuBheja nemidlalo yeMali waKwaZulu-Natali (8/2010): Isimemo sokuphakamisa abantu abazo-qokelwa kwiBhodi yezokuBheja nemidlalo yeMali yaKwaZulu-Natali ..... | 4 |
|-----|--|---|

**PROVINCIAL NOTICE—PROVINSIALE KENNISGEWING—ISAZISO SESIFUNDAZWE****No. 124****26 June 2014****treasury**

Department

Treasury

PROVINCE OF KWAZULU-NATAL

**NOTICE****INVITATION TO NOMINATE CANDIDATES FOR APPOINTMENT TO THE  
KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING BOARD**

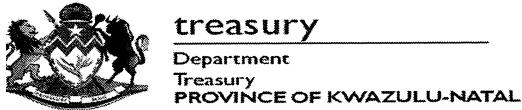
1. In accordance with the provisions of section 10 of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 8 of 2010) ("the Act"), I hereby invite interested parties within the Province to nominate suitable candidates who, cumulatively, have appropriate knowledge or experience for appointment to the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board ("the Board").
2. All written nominations **must** –
  - (a) fully describe the nominee's knowledge and experience to enable the responsible Member of the Executive Council to determine whether the nominee is suitable for appointment to the Board; and
  - (b) include the name, telephone number, fax number (if applicable) and address of the person who may be contacted with regards to the nomination.
3. Any nominations made must take into account section 8 of the Act, composition of the Board; section 9 of the Act, the provisions relating to the disqualification of members and must be accompanied by –
  - (a) the full names of the nominee, his or her address and the *curriculum vitae* of such person; and
  - (b) an affidavit by the nominee wherein the nominee affirms that he or she is not disqualified in terms of section 9: Provided that, if the nominee has been convicted of an offence contemplated in section 9(1)(j), such nominee must furnish an affidavit wherein he or she discloses full details of any conviction and affirms that he or she is not disqualified in terms of any of the other provisions of section 9.
4. A member of the Board must be paid such remuneration and allowances from the funds of the Board as may be determined by the responsible Member of the Executive Council in consultation with the Member of the Executive responsible for finance.
5. All nominations, **together with the documents referred to in paragraph 3 above**, must be addressed to the General Manager: Mr NS Mutheiwana, Chief Directorate: Gaming and Betting, Provincial Treasury at –
 

PO Box 101	or	Natalia Building, 1st Floor, Room 116 (South Tower)
PIETERMARITZBURG		330 Langalibalele Street
3200		PIETERMARITZBURG
		3201
6. All nominations must reach the General Manager: Mr NS Mutheiwana, Chief Directorate: Gaming and Betting, Provincial Treasury **by no later than 16 July 2014**, failing which the nomination will not be considered.
7. The KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 8 of 2010), may be viewed on the web site: [www.kzntreasury.gov.za](http://www.kzntreasury.gov.za) MEC Office , KZN Gaming Betting Act Eng 2010

**MRS BF SCOTT, MPL**Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal  
responsible for Gaming and Betting

No. 124

26 kuNhlanguana 2014



## ISAZISO

**ISIMEMO SOKUPHAKAMISA ABANTU ABAZOQOKELWA**  
**KWIBHODI YEZOKUBHEJA NEMIDLALO YEMALI YAKWAZULU-NATALI**

1. Ngokuhambisana nezinhlinzuko zesigaba 10 zoMthetho wezokuBheja nemidlalo yeMali waKwaZulu-Natali, 2010 (uMthetho No. 8 ka 2010) ("uMthetho"), ngalokhu ngimema izinhlaka ezithintekayo esiFundazweni ukuba ziphakamise abantu abafanelekile futhi bebonke, abanolwazi olunzulu noma abanesipiliyonu esifanele abazoqokelwa kwiBhodi yezokuBheja nemidlalo yeMali yaKwaZulu-Natali ("iBhodi").
2. Zonke iziphakamiso ezibhalwe phansi **kumele** –
  - (a) zichaze ngokuphelele ulwazi nesipiliyonu kwalowo ophakanyiswayo ukuze iLungu loMkhandlu oPhethe likwazi ukunquma ukuthi lowo ophakanyiswayo ukufanele yini ukuqokelwa kwiBhodi; futhi
  - (b) zibe negama, inombolo yocingo, inombolo yefeksi (uma ikhona) nekheli lomuntu okungaxhunyanwa naye mayelana nesiphakamiso.
3. Nanoma iziphi iziphakamiso ezenziwe kumele zibhekellele isigaba 8 soMthetho esikhulumu ngokwakheka kweBhodi, nesigaba 9 soMthetho esikhulumu ngezinhlinzuko eziphathelene nokungafaneleki kwamalungu, futhi zihambisane –
  - (a) namagama aphelele alowo ophakanyiswayo, ikheli lakhe kanye ne-CV yalowo muntu;
  - (b) incwadi efungelwe eyenziwe yilowo muntu ophakanyiswayo lapho eqinisekisa khona ukuthi akayena ongafanelekile ukuphakanyiswa ngokwesigaba 9: Kuncike ekutheni uma ophakanyiswayo eke waboshwa njengoba kuhlongozwe esigaben 9(1)(j), lowo muntu ophakanyiswayo uyoveza incwadi efungelwe lapho eyodalula khona imininingwane egcwele yanoma ikuphi ukuboshwa kwakhe futhi aqinisekise ukuthi akukho okumvimbza ukuthi aphakanyiswe ngokwanoma iziphi ezinye izinhlinzuko zesigaba 9.
4. Ilungu leBhodi kumele liholelw futhi lithole imivuzo esikhwameni sezimali zeBhodi njengoba kunganquma iLungu loMkhandlu oPhethe elibhekelle ezokuBheja nemidlalo yeMali ngokubonisana neLungu loMkhandlu oPhethe elibhekelle ezeziMali.
5. Zonke iziphakamiso, **kanye nemibhalo ebalulwe kwindima 3 ngenhla**, kumele zithunyelwe kuMphathi Jikelele: uMnu. NS Mutheiwana, oPhikweni oluyiNhloko IwezokuBheja nemidlalo yeMali, eHhovisi loMgcinimafa wesiFundazwe –
 

PO Box 101	noma	Natalia Building, 1 <sup>st</sup> Floor, Room 116 (South Tower)
PIETERMARITZBURG		330 Langalibalele Street
3200		PIETERMARITZBURG
		3201
6. Zonke iziphakamiso kumele zithunyelwe kuMphathi Jikelele: uMnu. NS Mutheiwana, oPhikweni oluyiNhloko IwezokuBheja nemidlalo yeMali, eHhovisi loMgcinimafa wesiFundazwe ngaphambi **komhla ziyi-16 kuNtulikazi 2014**, uma zingafinyelelanga ngosuku olunqunyiwe angeke zicutshungulwe.
7. UMthetho wezokuBheja nemidlalo yeMali waKwaZulu-Natali, 2010 (uMthetho No. 8 ka 2010) utholakala kule webhusaythi: [www.kzntreasury.go.za](http://www.kzntreasury.go.za) MEC Office , KZNGamingBettingActEng2010

**NKK. BF SCOTT**

Ilungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali  
 elibhekelle ezokuBheja nemidlalo yeMali

No. 124

26 Junie 2014



## KENNISGEWING

### UITNODIGING OM KANDIDATE TE BENOEM VIR AANSTELLING OP DIE KWAZULU-NATAL RAAD VIR DOBBELARY EN WEDDERY

1. Ooreenkomstig die bepalings van artikel 10 van die KwaZulu-Natal Wet op Dobbelary en Weddery, 2010 (Wet No. 8 van 2010) ("die Wet"), nooi ek belanghebbende partye binne die Provincie uit om geskikte kandidate te benoem wat kumulatief oor toepaslike kennis of ervaring vir aanstelling op die KwaZulu-Natal Raad vir Dobbelary en Weddery ("die Raad") beskik.
2. Alle skriftelike benoemings moet –
  - (a) die kennis en ervaring van die benoemde ten volle beskryf ten einde die verantwoordelike Lid van die Uitvoerende Raad in staat te stel om te bepaal of die benoemde geskik is vir aanstelling op die Raad; en
  - (b) die naam, telefoonnummer, faksnummer (indien toepaslik) en adres van die persoon wat gekontak kan word met betrekking tot die benoeming insluit.
3. Enige benoemings moet artikel 8 van die Wet, samestelling van die Raad; artikel 9 van die Wet, die bepalings met betrekking tot die onbevoegheid van lede, in aanmerking neem en moet vergesel gaan van –
  - (a) die volle name van die benoemde, sy of haar adres en die *curriculum vitae* van sodanige persoon; en
  - (b) 'n beëdigde verklaring, deur die benoemde, waarin die benoemde verklaar dat hy of sy nie onbevoeg is ingevolge artikel 9 nie: Met dien verstande dat indien die benoemde skuldig bevind word aan 'n misdryf soos bedoel in artikel 9(1)(j), sodanige benoemde 'n beëdigde verklaring moet voorlê waarin hy of sy volle besonderhede van enige skuldigbevinding bekendmaak en verklaar dat hy of sy nie onbevoeg is ingevolge enige van die ander bepalings van artikel 9 nie.
4. 'n Lid van die Raad moet sodanige besoldiging en toelae uit die fondse van die Raad betaal word soos bepaal kan word deur die verantwoordelike Lid van die Uitvoerende Raad in oorlegpleging met die Lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir finansies.
5. Alle benoemings, **tesame met die dokumente verwys na in paragraaf 3 hierbo**, moet gerig word aan die Algemene Bestuurder: Mnr NS Mutheiwana, Hoofdirektoraat: Dobbelary en Weddery, Proviniale Tesourie by –
 

Posbus 101	of	Nataliagebou 1ste Vloer, Kamer 116, (Suid-Toring)
PIETERMARITZBURG		Langalibalelestraat 330
3200		PIETERMARITZBURG
		3201
6. Alle benoemings moet die Algemene Bestuurder: Mnr NS Mutheiwana, Hoofdirektoraat: Dobbelary en Weddery, Proviniale Tesourie **teen nie later nie as 16 Julie 2014** bereik, by versuim waarvan die benoeming nie oorweeg sal word nie.
7. Die KwaZulu-Natal Wet op Dobbelary en Weddery, 2010 (Wet No. 8 van 2010), kan besigtig word op die webwerf: [www.kzntreasury.gov.za](http://www.kzntreasury.gov.za) MEC Office , KZNGamingBettingActEng2010

#### MEV BF SCOTT, LUR

Lid van die Uitvoerende Raad van die Provincie van KwaZulu-Natal  
verantwoordelik vir Dobbelary en Weddery PIETERMARITZBURG





**NOTICE – CHANGE OF TELEPHONE NUMBERS: GOVERNMENT PRINTING WORKS**

As the mandated government security printer, providing world class security products and services, Government Printing Works has adopted some of the highly innovative technologies to best serve its customers and stakeholders. In line with this task, Government Printing Works has implemented a new telephony system to ensure most effective communication and accessibility. As a result of this development, our telephone numbers will change with effect from 3 February 2014, starting with the Pretoria offices.

The new numbers are as follows:

- Switchboard    :      012 748 6001/6002
- Advertising    :      012 748 6205/6206/6207/6208/6209/6210/6211/6212
- Publications Enquiries : 012 748 6052/6053/6058 [GeneralEnquiries@gpw.gov.za](mailto:GeneralEnquiries@gpw.gov.za)
  - Maps    : 012 748 6061/6065 [BookShop@gpw.gov.za](mailto:BookShop@gpw.gov.za)
  - Debtors    : 012 748 6060/6056/6064 [PublicationsDebtors@gpw.gov.za](mailto:PublicationsDebtors@gpw.gov.za)
  - Subscription : 012 748 6054/6055/6057 [Subscriptions@gpw.gov.za](mailto:Subscriptions@gpw.gov.za)
- SCM            :      012 748 6380/6373/6218
- Debtors        :      012 748 6236/6242
- Creditors      :      012 748 6246/6274

Please consult our website at [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za) for more contact details.

The numbers for our provincial offices in Polokwane, East London and Mmabatho will not change at this stage.